



## Summervakanz - Vacances d'été

**18.07-22.07**

### Relax an d'Vekantz

Deen éischten Dag Vakanz! Elo loosse mir mol alles gemittlech ugoen. Mir kënnen eis relax Massagen maachen, eng kleng Phantasierees oder op déi eng oder aner flott Spillplaz goen.

### Relax en vacances

Le premier jour de vacances! Nous commencerons les vacances doucement: massages, voyages imaginatifs, promenades ainsi que l'aire de jeux sont au programme.

**25.07-29.07**

### Dinosaurier

Mir erfuerschen d'Liewen vun den Dinosaurier, molen ee Plakat mat Dinosaurier an bastelen en Dinosaurier aus "papier mâché".



### Les dinosaures

Nous découvrons la vie des dinosaures. Nous créons une affiche et construisons un dinosaure en papier mâché.

**1.08-5.08**

### **Bewegung an Sport**

Hei kennen mir ganz vill verschidden Sportarten ausprobieren, wei z.B. Handball, Fussball, Badminton. Am Besch maachen mir flott Actiounsspiller.

### **Mouvement et Sport**

Nous organisons des activités sportives comme l'handball, le football, le badminton. Des jeux d'action sont proposés en forêt.



**8.08-12-08**

### **Waasser**

Wat mécht een gären wann et waarm dobaussen ass an wann d'Sonn schénegt? Natierlech mam Waasser spillen.



### **Eau**

Quand le soleil brille, on aime bien jouer dans l'eau.

**15.08-19.08**

### **Kachen an Baken**



An dëser Woch kachen an baken mir verschidden Leckereien

### **Cuisson et pâtisserie**

Pendant cette semaine, nous préparons diverses friandises en cuisine.

**22.08-26.08**

### **Deieren an Natur**

Mir entdecken Natur an den Besch. Wei eng Deieren liewen bei eis am Land? Wei eng Deieren liewen an aneren Länner?

### **Nature et animaux**

Ensemble nous découvrons la nature et les animaux. Quels animaux vivent dans notre pays ? Quels animaux vivent sur d'autres continents?



**29.08-2 .09**

### **Rettungsdengschter**

Zesummen mat de Pompjeeën ginn mir an den neien Pompjeesbau. Och Police kennt eis besichen an erklärt eis d' Verkéiersreegelen. Op eng spilleresch Aart an Weis kréie mir d' Éischt Hëllef Regelen gewisen.

### **Services de secours**

Nous visitons le nouveau Centre d'Incendie et de Secours. Avec le support de la Police, nous discutons les règlements de la circulation routière. Les gestes importants du premier secours sont élaborés de manière ludique.



**5.09-9.09**

### **Mir preparéieren mat lech dat neit Schouljoer**

Wei gesäit et am Grupp Peter Pan aus ? Mir leieren d'Éducateuren kennen an gesinn nei Saachen.



## **Nous préparons tous ensemble la rentrée**

Nous allons visiter le groupe Peter Pan, et vous pouvez faire connaissance des éducateurs.

**12.09-14.09**

### **Meditation und Yoga**

Des Woch steet ganz am Zeechen vun der Relaxatioun, dem Yoga an dem ZEN .

Mir maachen Yogaübungen, Meditatioun mat Otemübungen an Draamreesen.

### **Méditation et Yoga**

Cette semaine tourne autour le Thème du Yoga, de la relaxation et du ZEN.

Nous proposons de petites histoires de Yoga, des exercices de méditation avec des techniques respiratoires pour se détendre.



Mir freeën eis op lech - Nous avons hate de vous voir!

Les éducateurs du groupe Pingouin

D'Éducateurs aus dem Grupp Pinguin